



شركة الاتحاد العربي للتأمين
Arab Union International Insurance Co.

اشارتنا رقم :- 2012/ 2761

عمان في :- 2012/10/30

للمصاح

- البر

- السيد محمد

~~السيد محمد~~

١٠/٢١

الساده / هيئة الاوراق المالية المحترمين

عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ...

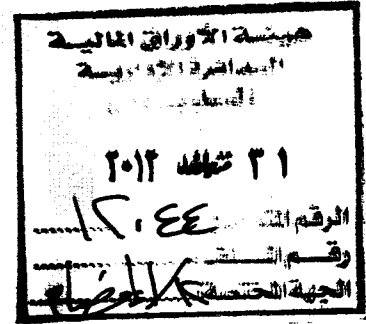
نرفق لكم البيانات المالية كما في 2012/9/30.

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

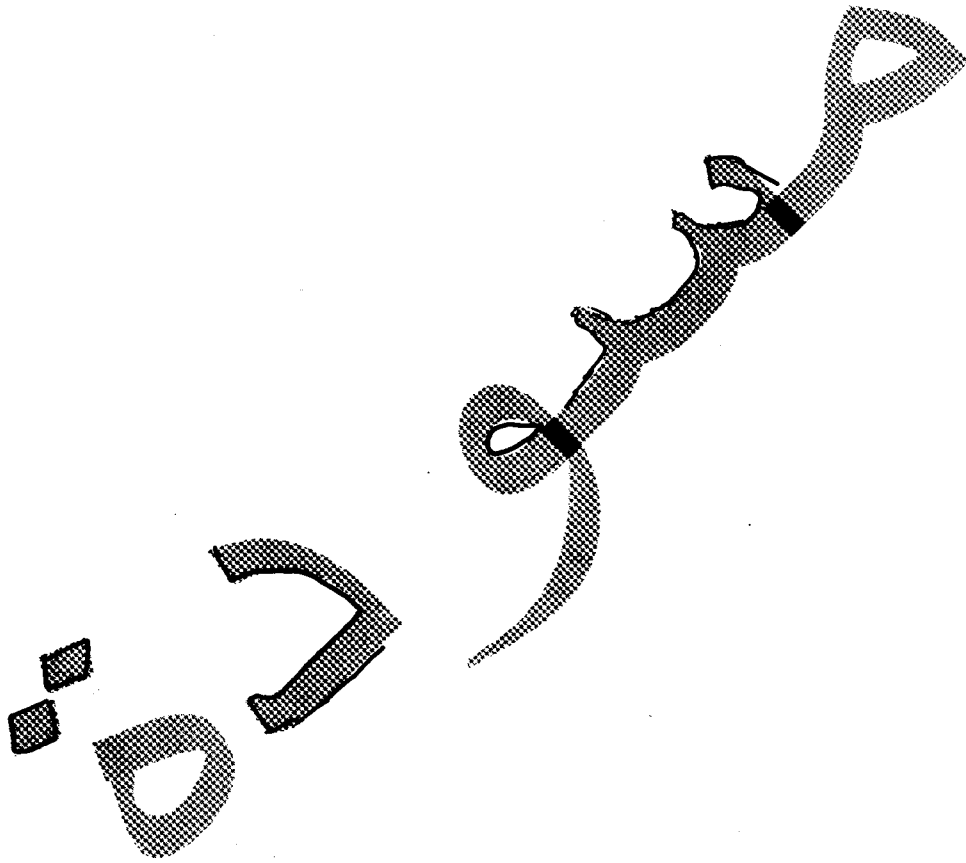
نائب رئيس مجلس الاداره / المدير العام

جمال نزيه العبد العوامله




Royal Care





شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٢

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى مجلس إدارة شركة الاتحاد العربي للتأمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) والشركة التابعة لها (يشار إليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتم في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي يتم وفقاً لمعيار التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن معيها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ/ الأردن

محمد ابراهيم الكركي

ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار		الاستثمارات - ودائع لدى البنوك موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر استثمار في شركة حليفة استثمارات عقارية
٢٣٦١٤٣٤	١٣٩١٥٧٣	٣	مجموع الاستثمارات
١٨٣٨٤٩	٣٤٩٠٤٢		الموجودات الأخرى - نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك أوراق القبض وشيكات باسم التحويل مديون، صافي ذمم معيدي التأمين المدينة ذمم شركة حليفة ممتلكات ومعدات موجودات غير ملموسة موجودات أخرى
٣٢٧٩٨٢	٣٢٧٩٨٢		مجموع الموجودات
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠		
٨٧٧٥٧٦٢	٨٦٤٧١٨٩		
١٢٦٦٤٠٢٧	١٠٧٣٠٧٨٦		
٣٤٨٧٧٤	١١٨٩٥٦		
٢٠٠٨٠٢	٦٣١٨٠		
١٧١٨٣٨٢	١٩٣٣٨٤٢	٤	
٩٨٦٥٥٨	١٠٤١٤٩٨	٥	
٩٧٨٢١٩	٩٧٨٢١٩		
٢٧٩٠٤٦٢	٢٧١٦٠٨٦		
١٠١١١٤	٨٣٩٩٤		
١٢٧٣٦٩	١٩٨٦٠٤		
١٩٩١٥٧٠٧	١٧٩٦٥١٦٥		
٣٢٧٠٤٤٤	٢٧٢٩٠٦٨		
٧٥٧٤٠٦	٧٠٤٠٣٢٤		
١٠٨٤٤٨٥٠	٩٧٥٧١٠٢		
٧٤٤٠٢	١٠١٤٠١٧		
٩٧٠٠	٣٥٧١٥		
٦٨٢٥٤٠	١٠٩٧٤٢		
٩١٨٥٠٩	٢٠٥٦٩٢		
١٣٢٠٠٢٠١	١٢٧٢٢٢٥٦٨		
٨٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠		
١٢٤٣٢٨٨	١٢٤٣٢٨٨		
(٢٠٦١٦)	(٢٠٦١٦)		
(٢٥٠٧١٦٦)	(٢٥٠٧١٦٦)		
-	(١٤٧٢٩٠٩)		
٦٧١٥٠٠٦	٥٢٤٢٥٩٧		
١٩٩١٥٧٠٧	١٧٩٦٥١٦٥		

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط
لوفست ويونغ

محاسبون قانونيون

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة والتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١		إيضاحات
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	الإيرادات-
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	اجمالي الاقساط المكتتبة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	ينزل: حصة معيدي التامين
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي الاقساط المكتتبة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي إيرادات الاقساط المتحققة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	عمولات مقبوضة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	إيرادات الاكتتاب الاخرى
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	بدل خدمة اصدار بوليصة تأمين
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	فوائد دائنة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي ارباح (خسائر) الموجهة للمالية
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	والاستثمارات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	خسائر بيع ممتلكات ومعدات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	إيرادات (مصاريف) اخرى
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	مجموع الإيرادات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	التعويضات والخسائر والمصاريف
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	التعويضات المدفوعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	ينزل: مستردات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	ينزل: حصة معيدي التامين
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي التعويضات المدفوعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	نفقات موظفين موزعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	اقساط فائض الخسارة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	عمولات مدفوعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	صافي عبء التعويضات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	نفقات الموظفين غير موزعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	استهلاكات واطفاءات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	اجمالي المصروفات
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	الخسارة للفترة قبل الضريبة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	ضريبة الدخل
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	الخسارة للفترة
١٠٠٦٧٩٤٢٣	٦٤٦٧٠٢٦	١٠٦٧٩٦٦٩	٢٠١١٠٦٢٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة للفترة

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط
أرنست ويونغ
محاسبات قانونية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٦٤٠.٨٠٠)	(١.٤٧٢.٩٠٩)	(٣١٣.٨٢٥)	(٨١٦.٢٥٩)	الخسارة للفترة
يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد				
الضريبة				
التغير في القيمة العائدة للموجودات المالية				
من خلال الدخل الشامل الأخرى				
(٢.١٣٥)	-	-	-	
(٦٤٢.٩٣٥)	(١.٤٧٢.٩٠٩)	(٣١٣.٨٢٥)	(٨١٦.٢٥٩)	مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة

مطابقة للسجلات

التعريف فقط

أرفسبوييوس

محاسبين حاسبين

عمان - عمان

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

رأس المال المنفوع	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	احتياطي للقيمة المعادلة	(خسائر متراكمة) لأرباح متدورة	خسارة الفترة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ أيلول ٢٠١٢ -						
٨,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٤٣,٢٨٨	-	(٢٠,٦١٦)	(٢,٠٧٦,١٦٦)	-	٦,٧١٥,٠٠٦
-	-	-	-	-	(١,٤٧٢,٩٠٩)	(١,٤٧٢,٩٠٩)
٨,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٤٣,٢٨٨	-	(٢٠,٦١٦)	(٢,٠٧٦,١٦٦)	(١,٤٧٢,٩٠٩)	٥,٢٤٢,٩٧٧
٣٠ أيلول ٢٠١١ -						
٦,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٤٣,٢٨٨	٤٣٠,٤٦٦	(١٦,٧١١)	٢,٤٨٨,١٢٩	-	١٠,٠١٥,٢٥٢
-	-	-	-	(٦٠٠,٠٠٠)	-	(٦٠٠,٠٠٠)
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	(٤٣٠,٤٦٦)	-	(١,٦٩٦,٤٥٤)	-	-
-	-	-	(٢,١٣٥)	-	(٦٤٠,٨٠٠)	(٦٤٢,٩٣٥)
٦,٠٠٠,٠٠٠	١,٢٤٣,٢٨٨	-	(١٨,٨٤٦)	٣١٨,٦٧٥	(٦٤٠,٨٠٠)	٨,٩٠٢,٣١٧

مطابقة للسجلات
للتعريف فقط
لوفست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٠ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١١ دينار	إيضاحات
(٦٣٥٨٨٢)	(١٤٧٢٩٠٩)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل صافي خسارة الفترة قبل الضريبة
٦٦٩٠٢	٣٦٨٦٦٧	التعديلات لبنود غير نقدية
-	(٢٣٣٩٧٧)	إستهلاكات وإطفاءات
(٦٩١٤٨٧)	(٥٤٠٨٧٦)	أرباح بيع استثمارات عقارية
١٠٩٣٦٧٨	(٥٤٦٨٧٢)	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
٦٥٨٢١	٩٩١٥	صافي مخصص الإهلاكات
٢٩٦٧٥٦	١٠٢٩٧٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١١٢٩٧	-	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية من خلال قائمة الدخل
٢٠٧٠٨٥	(٢٣١٣٠٨٢)	خسائر بيع ممتلكات
(١٧٥٩٤٩)	٧٣١٨٣٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في بنود راس المال العامل
٩٤٧٣٤	١٣٧٦٢٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢٥٩٠٤٠)	(٢١٥٤٦٠)	اوراق قبض وشيكات برسم الخصم
(١٨٠٤١٤)	(١٥٤٩٤٠)	مدفونون
٥٣٨٩٤٢	-	ذمم معيدي التأمين المدينة
(٥٥٠٤٦)	(٧١٢٣٥)	ذمم شركات حليفة
٢٥٧٧٩٨	٢٦٩٧١٥	موجودات أخرى
٢٥١٩٧	٢٦٠١٥	دائنون
٣٦٢٢٣٦	٣٢٧٢٠٢	مصاريف مستحقة
(٤٠٩٤٦)	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة
(١٠٣٨٧٨)	(٢٢٧٣٢)	مخصصات مختلفة مدفوعة
(٣٠٧١٩٦)	-	مطلوبات أخرى
٥٧١٢٧٩	(١٢٨٥٠٥٨)	ضريبة دخل مدفوعة
(٣٤٣٧٨)	-	صافي التدفق النقدية (المستخدم في) من عمليات التشغيل
(٧٠٤٨٥٦)	(٥٣٣٨٩)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١١١٩٤٨)	(١٤٤٠٩٦)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٨٠٤٠٣٧)	(١٤٤٠٩٦)	شراء ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
٥٨١٠	-	شراء موجودات غير ملموسة
-	١٩٤٨٦٤	استثمارات عقارية
(١٦٤٩٧٥٧)	٨٥٣٧٩	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
		المتحصل من بيع استثمارات عقارية
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الاستثمار
(٦٠٠٠٠٠)	-	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٦٠٠٠٠٠)	-	توزيعات ارباح نقدية
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٦٧٨٤٧٨)	(١٩٩٩٦٧٩)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٨٠٧٣٧٠١	٢٤٨٥٢٠٨	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٣٩٥٢٢٣	١٢٨٥٢٧٩	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط
أوفست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

نوع	المجموع		فروع اخرى		الطبي		الحرق والاضرار الاخرى		للبحري والنقل		المركبات	
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٣٨٠,٩٩٤	٦,١٤٩,٧٥٨	٣٦,٣٢٧	٢٦,١٣٢	١٤,٧٣٣,٨٨٨	١,٢٠,٥٥٣	٥٨,٧٧٦	٤٤,٦٦١	٢١٤,٧٧٤	٢٢٢,٣١١	١,٢٠,٥٥٣	٤,٢٥٠,٢٠١	٤,٢٥٠,٢٠١
٢٩٨,٤٢٩	٣١٧,٢٦٨	٢,٧٧٧	٢,١١٦	-	-	٦٤,٢٣٣	٢٢,٢٠٧	٩,٨٦٠	٧٨,٠٠٠	٢٢١,٥٠٩	٢٩٢,٣٦٧	٢٩٢,٣٦٧
١٠,٦٧٩,٤٢٣	٦,٤٦٧,٠٢٦	٣٩,١٠٤	٢٩,٢٤٨	١٤,٧٣٣,٨٨٨	١,٢٠,٥٥٣	١٢٣,٢٠٩	٦٦,٨٦٨	٢٢٤,٤٣٤	٣٠٠,٣١١	١,٢٠,٥٥٣	٤,٥٤٢,٥٦٨	٤,٥٤٢,٥٦٨
١٣٧,٣٧٢	١٣٤,٤٧٨	٢٣,٢١٩	٥٧٩	-	-	٤,٤٦٦	-	١٠٠	١٠٠	١٠٩,٨٨٧	١٣٣,٨٩٩	١٣٣,٨٩٩
١,٣٧٢,٧١٢	١,٤١٥,٨٨٨	١٦,٦٣٠	٢٥,٤١٥	١,٤١٥,٨٨٨	١,٢٠,٥٥٣	١١٠,٨٥٦	٦١,١٦٦	١٩٨,٣١٤	١٩٨,٣١٤	-	-	-
٩,١٦٩,٣٣٩	٤,٩١٧,٤٦٠	(٨٤٥)	٣,٢٥٤	٤,٩١٧,٤٦٠	٤,٨٥,٦١٨	٧,٨٨٧	٥,٧٠٢	٢٦,٣٠٢	٣٨,٧٦٧	٨,٧٠,٩٣٠	٤,٣٨٤,٠٦٩	٤,٣٨٤,٠٦٩
٦,٢٩٣,٤٠٥	٣,٩٨٨,٣٨٢	٢٤,٢٨٧	٢٥,٣٤٩	٥,٠١,٣٨٤	٧١٢,٩٢٦	٩١,٢٣٩	٩١,٢٣٩	٦٦,٠١٨	٧٠,٢٨٨	٥٨,٠٤٧٧	٣,٠٩٧,٨٧١	٣,٠٩٧,٨٧١
٤٨٣,٢٠٩	٧١٧,٩٣٨	٢٢,٣٧٥	٢٣,١٥٧	١٨٢,٦٨٠	٤٩٩,٠٤٨	٨٦,٠٧٨	٤,١٣٣	٨٩,٦٠٩	٥٨,٦٤٦	١٠,٢,٨٦٧	٦٠,٦٧٤	٦٠,٦٧٤
٥,٨٠٩,٧٩٦	٣,٢٧٠,٤٤٤	١,٩١٢	٢,١٩٢	٣,١٨,٧٠٤	٢١٣,٨٧٨	٥,١٦١	٥,١٦١	٦٤,٠٠٩	١٢,٠٤٢	٥,٤٧٧,٦١٠	٣,٠٣٧,١٩٧	٣,٠٣٧,١٩٧
٥,٨٥٥,٢٧٤	٣,٤٨٦,٤٧٠	٣,٠٦٥	٢١,٤٣٠	٧٦٠,٤٣٧	٨٠,٤,٣٣٨	٤٨,٣٣٨	٤٨,٣٣٨	٥٠,٣٢٤	٨٠,١٢٠	٤,٩٤٠,٨٤٣	٢,٣٢٢,٠٠٩	٢,٣٢٢,٠٠٩
٧٣٦,٩٦٥	٧٥٦,٩٠٢	٢٧,٩٩٨	٢٠,٢٦٦	٥٣٢,٣٠٦	٥١٣,٢٠١	٦٩,٠٥٨	٤٤,٩٥٥	٤٣,٦١١	٦٤,٣٧٠	٦٤,٠٤٢	٦٤,٣٧٠	٦٤,٣٧٠
٢,١٨٣,٣٠٩	٢,٧٢٩,٦١٨	٢,٠٦٧	١,٤٠٤	٢,١٨,٣٠٦	٢٤١,٣٧٢	٤,٠٥٩	٣,٧٦٣	٦,٧٦٣	١٥,٧٥٠	٤,٨٧٦,٨٠١	٢,٤٦٧,٢٩٩	٢,٤٦٧,٢٩٩
٩,٨٦٠,٨٢٦	٤,٤٥٨,٣٣٦	(١,٠٠٠)	٤,٠٤٢	٤,٤٥٨,٣٣٦	٤,٥٨,١٧٤	٤,٤٥١	٤,٠٤٢	٢٥,٧٦٦	٣٥,٠٥٩	٩,١٣٠,١١٠	٤,٩٥٣,٩٦٧	٤,٩٥٣,٩٦٧

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

لؤنست وبنون

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

شركة الإتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
حساب (خسائر) أرباح الاكتتاب لأصناف التأمينات العامة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

المركز	الحرق والاضرار الاخرى للممتلكات		الطبي		فروع اخرى		البحري والنقل		بالت	
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٨٦٠٨٢٦	٥٨٤٣٦	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠
٩٨٦٠٨٢٦	٥٨٤٣٦	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠
٥١٨٣٠٣	٥٩٢٩٢٨	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤	٤٨٤٤
٣١٤٤٩١	١٩٧٩٩٤	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦	٢٣٥٦
٥٧٣٦٥	٦٦٧٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٧٢٩٧٥	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢	١١٢٢٢
٤٩٤١٥٠	٢٦١١٦٣	٥٢٨	٤٨١	٢٧٩٦٨	٣٠٧١٩	٣٠٧١٩	٣٠٧١٩	٣٠٧١٩	٣٠٧١٩	٣٠٧١٩
١١٠٠٠٠	٢٣٠٧٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٠١٢٢٧	٨٠٦٢٧٠	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥	٣٠٧٥
١٤٠٥٧٧٧	١٢٩٨١٦٥	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣	٣٢٠٣
(٧٧٤٠٥١)	(١٢٥١٢٠١)	٧٣١٩	٨٨٧٤	(٣٦٢٢٢)	(١٢٥٧٠٦)	(١٢٥٧٠٦)	(١٢٥٧٠٦)	(١٢٥٧٠٦)	(١٢٥٧٠٦)	(١٢٥٧٠٦)
٢٠٩٦٨٦	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١	٤٤٣٢١
٢١٣١٠٧	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠	٩٤٢٥٠
٥٢١٦٠٦	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨	٥٩٥٨٧٨
٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩	٩٤٤٣٩٩
(٩٦٨١٧٦)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)	(٤٦٢١٥)

مطابقة للسجلات
للتعريف فقط
لرئيسة ونيونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢

(١) عام

تأسست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥ كشركة مساهمة عامة اردنية. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠١١ ليصبح رأس المال المصرح به والمدفوع ٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.

تقوم الشركة بمزاولة اعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الطبي، الجوي، واعمال التأمين على المركبات.

تم اقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ _____ .

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية التي هي العملة الرئيسية للشركة .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية من خلال الأرباح والخسائر والاستثمارات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) (الشركة) والشركة التابعة التالية (ويشار إليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.

اسم الشركة	الصفة القانونية	بلد التأسيس	نسبة الملكية
------------	-----------------	-------------	--------------

شركة الاتحاد العربي الدولي للمجمعات التجارية ذات مسؤولية محدودة الاردن ١٠٠٪

قامت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بتأسيس شركة الإتحاد العربي الدولي للمجمعات التجارية برأس مال مقداره ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار اردني مدفوع بالكامل، حيث تبلغ نسبة ملكيتها ١٠٠٪.

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

أرنست ويونغ

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركة والشركة التابعة لنفس الفترة المالية وباستخدام نفس السياسات المحاسبية. يتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر غير المتحققة من المعاملات فيما بين الشركة والشركة التابعة.

يتم تسجيل حصة حقوق غير المسيطرين من خسائر الشركة التابعة حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغيير نسبة الملكية في شركة تابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الاعتراف بوجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الإطراف بخقوق غير المسيطرين
- إلغاء الاعتراف بالديايطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة

التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٤:

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إعطاف للإفصاح عن إلغاء الإعراف
يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للبنك من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل الإدارة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعراف بها. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل
يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يتم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

لوفست وبيونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

(٣) ودائع لدى البنوك

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	ودائع تستحق وحتى ثلاثة اشهر وحتى سنة	ودائع تستحق لاكثر من شهر وحتى ثلاثة اشهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر	٢٠١٢ - داخل الاردن
المجموع دينار	المجموع دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٦١٤٣٤	١٣٩١٧٣	-	-	١٣٩١٧٣	

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٢٪ الى ٣٪ خلال الفترة من العام ٢٠١٢.

بلغت الودائع المرهونة لأمر عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٢٢٥٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين.

(٤) مدينون، صافي

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
١٣٧١٣٧٨	١٣٧١٣٧٨
١٥٣٧١٣	١٥٣٧١٣
٩١٥٣	٩١٥٣
٢٥٣٠٦	٢٥٣٠٦
٨٩٧٣	٨٩٧٣
١٩٠٥٩٦٨	٢١٢١٤٢٨
١٨٧٥٨٦	١٨٧٥٨٦
١٧١٨٣٨٢	١٩٣٣٨٤٢

نعم حملة البوالص
نعم الوكلاء
نعم الوسطاء
نعم الموظفين
شركات طبية
نعم اخرى

ينزل: مخصص تكني مدينون *

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

ارنست ويونغ

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

(٥) ذمم معيدي التأمين المدينة

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
٤٥٠.٣٣٦	٨١٨.٢١٦
٥٣٦.٢٢٢	٣٢٣.٢٨٢
٩٨٦.٥٥٨	١.٤١٤.٩٩٨

شركات التأمين المحلية
شركات اعادة التأمين الخارجية
صافي ذمم معيدي التأمين

(٦) ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
٣٠٢.٢٧٩	-
(٣٨٢.٨١٠)	-
٨٠.٥٣١	-
-	-
-	-

رصيد بداية الفترة/ السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة دخل عن سنوات سابقة
ضريبة الدخل للفترة/ السنة
رصيد نهاية الفترة/ السنة

لم يتم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وذلك لزيادة المخصصات عن الإيرادات الضريبية. تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل خلال عام ٢٠١٠. تقوم الشركة باحتساب الضرائب وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

أرنست ويونغ

محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

(٧) حصة السهم من خسارة الفترة

يتم احتساب الخسارة للسهم الواحد بقسمة الخسارة للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي:

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار		دينار		دينار		دينار	
(٦٤٠,٨٠٠)		(١,٤٧٢,٩٠٩)		(٣١٣,٨٢٥)		(٨١٦,٢٥٩)	
٨,٠٠٠,٠٠٠		٨,٠٠٠,٠٠٠		٨,٠٠٠,٠٠٠		٨,٠٠٠,٠٠٠	
فلس/دينار		فلس/دينار		فلس/دينار		فلس/دينار	
(٠,٠٨٠)		(٠,١٨٠)		(٠,٠٣٩)		(٠,١٠٠)	

خسارة الفترة
المتوسط المرجح لعدد الاسهم

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم
من خسارة الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من خسارة الفترة مساوية للحصة الاساسية من خسارة الفترة.

(٨) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة/ السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التوقعات النقدية من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي وذلك كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
٣٤٨,٧٧٤	١١٨,٩٥٦
٢,٣٦١,٤٣٤	١,٣٩١,٨٣٣
٢,٧١٠,٠٠٠	٢,٧١٠,٠٠٠
٢,٤٨٥,٢٠٨	١,٧٢٠,٧٨٩

نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
يضاف: ودائع لدى البنوك
ينزل: ودائع مرهونة لامر مدير عام هيئة التأمين
صافي النقد وما في حكمه

(٩) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركة الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للمجموعة، إن جميع نظم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة المجموعة.

مطابقة للمسجلات

للحريف فقط

ارنست ويونغ

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع	الجهة ذات العلاقة		الشركة الحليفة
	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	
	دينار	دينار	دينار
بنود داخل المركز المالي:			
ذمم مدينة	٩٧٨٢١٩	٩٨٧٦٤٧	٩٤٢٨
ذمم دائنة	-	٦٢٩٩	٦٢٩٩

للتسعة اشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١١

٧٦١٧

٥٢٦٥

٥٢٦٥

-

٣٣٠٥

٣٣٠٥

عناصر قائمة الدخل:

أقساط الاكتتاب

تعويضات

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

للسنة اشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١١
دينار	دينار
١٣٣٥٨٥	١٣٣٥٨٥
٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠

رواتب ومكافآت

بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة

(١٠) القضايا المقامة على المجموعة

تظهر المجموعة كمدعى عليها في عدد من القضايا هذا وقامت المجموعة باخذ مخصصات كافية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه الدعاوي وفي رأي المستشار القانوني للمجموعة ان المخصصات المأخوذة وبالبلغه ١٤٣٨٩١ ر ١ دينار كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوي.

(١١) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢.

مطابقة للسجلات

للتعريف فقط

إرفست ويون

محاسبون قانونيون

عمان - الاردن